

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

<p>Szerkesztőség: Weisz Márk könyvkereskedése, hová a lap szellemi részét illető közlemények küldendők. Kéziratok nem adatkak vissza.</p>	<p>Előfizetési díj: Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor. Egyes szám ára 16 fillér. Megjelen minden vasárnap reggel.</p>	<p>Kiadóhivatal: Weisz Márk könyvkereskedése, hová az előfizetési és hirdetési díjak küldendők. Nyilttér petit sora 60 fillér.</p>
---	---	--

Halottak napján.

A holtak zajtalan világa, a csöndes temetőkert benépesül a borongó emlékezés e szomorú napján bús emberekkel. A néma hantok, nesztelen sirok között borús arczzal, könyes szemmel jár a szomorú tömeg.

Oh, a halottak kedvesek, drágák és szentek előttünk. Elzarándokolunk sivar országukba, virágokkal, koszorúkkal borítjuk el az örök álmot alvók mohlepte, fűnőtte hantjait. A kopár fejfára, a rideg keresztre szemünk forró harmatját hullatjuk és lelkiüdvéikért meggyújtjuk a halvány fényű, gyér lángú mécsest . . .

Ott térdelünk a csupasz rögön, szereteteink sirnyoszolyái mellett, bocsánatukért esdekelve, amiért tán életükben megbántottuk őket. Ott térdelünk igaz könyveket ontva, könyörögve az Urhoz, áhitatos fohászszal, buzgó imádsággal, enyhületet nyújtó vigaszért, gyógyulást adó malasztért . . .

Be más az örök pihenők nyugalmas, hangtalan birodalma, mint az élők zajos, lármás világa. Beláthatatlan nagy választófal áll kettőjük között.

Künn az élet forgatagában a

nyüzsgő áradatban, be gyarlók, kapzsiak, hálátlanok az emberek! Ádáz tusa, elkeseredett háboruszkodás folyik a mindennapi életért. A kitaróbb, a markosabb, az jobban bírja, hát legyűri a gyengébbet, az ingadozót. Ijesztő mértékben és módon dúl, dühöng a testvérharcz, a kenyérrigység. Az emberek nagy önzése, határt nem ismerő egoizmusa megteremti a legrútabb, legundokabb szörnyeket. A felebaráti szeretet immár csak a bibliából ösmertetes. Az irgalom, könyörületeség, szánalom, humanizmus mesébe való fogalmak a modern kor gyermekei előtt, — félemlítően terjed viszont és féltelenül pusztít, tobzódik, viscorgatja rémes fogait: a gyűlölködés, kufárkodás, kajánság és álszenteskedés. Az önbálványozás, a reklámjellegű erőszakolt jótékony-ság, a pózolt nagylelkűség vad orgiákat ül.

Hiányzik az őszinte vonás, a természetesség, a nyíltság és egyenes-ség az emberekből. Mintegy vérré vált már a cinizmus, a bűnökben való kéjelgés és duskálás, az embertársakon való átgázolás, hogy az önző célok az eszközökre való tekintet nélkül elérhetőek legyenek. A társadalom romlottságait, a modern kor elfajulásait nem kell talán

tovább firtatni. Tudja és ösmeri jól mindenki a mai kétségbeejtő borzalmas állapotokat.

Be más a halottak világa! A zajtalan temető, a hamisítatlan egyenlőség, a valódi demokrácia nagy birodalma. Az egyedüli hely, hol eltörpül, elenyész, megsemmisül száz meg száz baj, hol az emberi gyengeségek, kicsinyességek a semmiségbe vesznek, hol a gyámoltalan, földönfutó szegény ember olyan ur, aminő szegény a gazdag, tekintélyes, jóllétben uszó úr.

Az örök pihenők egyszerű országában megszűnik a külvilág megannyi nyomorúságaival.

Mielőtt átlépi az ember e csöndes birodalom kapuját, lelkéről lefoszlik, lehámlik a sok szenny, sár és salak, ami odakünn az élők világában hozzátapadt. Viseltes, kopott gúnyája helyébe új, tiszta mezt ölt a lélek és így megyen leróni kegyeletének adóját . . .

A temetőben látjuk, érezzük, hogy minő kicsiny az ember és minő nagy az Isten. Csupa fájó, tépő, bus gondolat forr az agyban, merő szomorú, bánatos és facsaró érzés dúl a szívben. Előttünk lebeg szüntelen sorsunk vigasztalan jövője, a nagy vég, hol meg kell állanunk . . . érezzük az elmulás leheletét, suhogó

TARTALMA

A gyermekek lelki világa.

Milyen fokozódó érdeklődéssel olvassuk azokat a regényeket, melyek a nagyok lelki világával foglalkoznak! Milyen lázas kíváncsisággal nyeljük a sorokat, midőn a hős vagy hősnő cselekedetei, érzelmei és szenvedélyei bilincselnek le egy-egy drámaibb jelenet keretében és amikor aztán a regénynek vége van, felsóhajtunk! Óh, milyen szép volt, milyen érdekes! Az emberi lélek milyen kifürkészhetetlen!

Ugyanez a kifürkészhetetlen lélek nyilatkozik meg a gyermekekénél is és nincs hálásabb tárgy, mintha elmélyedünk a gyermekek lelki világába és tanulmányozzuk, hogyan fejlődnek a gyermekekben azok a mozzanatok, melyek később jellemének alapvonásait alkotják, melyek később a jövő társadalmának mozgató rugóivá lesznek.

Pedig eddig vajmi keveset foglalkoztak az irók a gyermekek lelki világával.

A kicsinyek számára írtak már halhatatlan műveket, amelyek a nagyokat is érdeklik rendszerint — de a kicsinyekről még igen keveset.

Pedig ha össze akarná az ember gyűj-

teni, ami a gyermekszájából megnyilatkozik, köteteket tenne ki. A gyermekek humora és naivitása, eredetisége és furfangossága sokkal jobban magával ragad bennünket, mint a nagyok cselekedetei és nyilatkozatai, mert a gyermekek lelke az igazság szent sugárfényében fürdik.

Már a gyermeki lélek legelső megnyilatkozása az anyja és szülei iránt táplált szeretet olyan bájos, olyan elragadó, hogy azt a bíró művészet ritkán tudja a maga teljességében elénk varázsolni. A festők e tekintetben sokkal jelesebbet alkottak és gyermekképek mindenkor a legvonzóbb műalkotások közé tartoztak.

A gyermek lelke a humorban nyilatkozik meg legkedvesebben.

A gyermekszobának e kincses bányáját kiaknázni valósággal lehetetlen, — csak egy-két ilyen humoros megnyilatkozásra akarunk itt kitérni, hogy a gyermekek gyermekesükkkel milyen logikusan gondolkodnak.

A kis Pista bárányhimlőbe esett. A jó doktor bácsi az utolsó látogatását teszi és megnyugtatta a mamáját, hogy a himlő elmúlt.

— Ugy-e a báránka megmarad? — kiáltja most a kis Pista. Doktor bácsi, hagyja itt nekem a báránykát!

Ugyancsak vigyázni kell, hogy a gyer-

mekek túl ne járjanak az eszünkön. A kis Rózsika rosszakodott. Édes anyja megfedte és azután kérlette, hogy fogadjon szót.

Rózsika nagynehezen beleegyezett, mire az anyja megöleli, megcsókolja és örömben felkiált:

— Most újra te vagy az én aranyos kis lányom.

Mire Rózsika megjegyzi:

— Nem mind ajany, ami félnit — mamuska! — amivel jelezni akarta a kis fruska, hogy ő máskor nem lesz ilyen szófogadó.

Már sokkal naivabb lelkű volt a kis Gyuri, aki sirva fakadt, midőn a kis pöttyes tyúkját sülvé tálalták az asztalra.

— Miért nem jutott a szegény pipikém is menyországba, ha meghalt, — volt a szomorú panasz.

Ezzel szemben kész modern gyermek a kis Józsi; nyilván festőnek készül.

Építő kövekből olyan furcsa alkotmányokat rakott össze, hogy édes anyja feddőleg reá szólt:

— Józsi, milyen furcsa dolgokat építesz ma?

Mire Józsi büszkén megjegyzi:

— De, édes anyám, ez szecsesszió!

Sokkal kevésbé volt tisztában a művészi kérdésekkel a kis Piroska, akit anyja

szelét... és elmélkedünk az elmulásról, életünk méla akkordjáról, a halálról...

Az emberi félszepségek, túlkapások, visszasságok ide nem nyulnak, eddig nem érnek el. Itt nem nézi le, nem veti meg az ember embertársát. A förtelmes érzéseket elfojtja, leteperi, fölülmulja egy szomorú, melancholikus érzés: az elmulás érzete.

Ha boldogságból, örömből nem is egyformán jut ki részünk, a bánat, a fájdalom, a szomorúság összehoz, egytévé kapcsol bennünket. A búban, gyászban nincs különbség közöttünk, lett legyünk bár földhöz ragadt koldusok, avagy fényes paloták hatalmas urai. A halál nem ösmer rangot, polcot, osztályt, fokozatot. Egyképpen bánik velünk irgalmatlanul, kérlelhetlenül.

Szeretteink hantjai mellett tanuljunk Istent félni és embert becsülni. Az Urban vetett szilárd hit és bizalom, a felebarátok iránti nagy szeretet edzi a szívünket, aczélozza a lelkünket és nem rettegjük örökké a halált; hanem megnyugszunk az elmulás szomorú gondolatában...

Vasuti menetrend a félegyháza-csongrádi vonalon.

Előkelő sorokból kaptuk a következő sorokat, amelyeket itt közlünk. Látható tehát, hogy a közönség körében a menetrendnek ismertett megváltoztatása oly formában, mint azt az előjáróság tervezte — nagy visszatetszést keltett, úgy hogy majdnem mindenki tiltakozik ellene. A beküldött cikkelyt itt közöljük szó szerint:

«Ha naponta csupán kétszer van vonatközlekedés a félegyháza-csongrádi vonalon, a vonatrend megállapításánál kétségkívül arra kell ügyelni, hogy úgy Szeged, mint Budapest felé kényelmes, illetve czélszerű összeköttetésünk legyen.

Ezen czélt a mai menetrend teljesen biztosítja. Mert a délelőtt 9 órakor induló vonatnak csatlakozása van Szeged felé, úgy a gyors, mint a személyszállító vona-

tokhoz és összeköttetése van Budapest felé a gyorsvonathoz. Szintugy a délután 2 órakor induló vonatról át lehet szállani azonnal a Budapest felé közlekedő személyvonathoz, az este induló gyorsvonathoz, valamint a délután 5 órakor Szegedre induló gyors és este ugyancsak induló vegyes vonathoz.

Kétségtelen tehát: hogy mindaddig, míg két vonathoz több nem indítatik Félegyháza felé tőlünk; addig a mai menetrendnél okosabb és úgy a helyi, mint a szentesi közönségre nézve czélszerűbb és kényelmesebb menetrendet képzelni sem lehet.

Ekként lévén meggyőződve, nagy megütközéssel olvastuk, hogy a községi előjáróság a mai helyes és czélszerű menetrendet — téves okoskodással — teljesen elakarja rontani és úgy a helyi, mint a szentesi közönség rovására kéri a menetrendet megváltoztatni akként, hogy a d. e. 9 órakor induló vonat helyett hajnalban induló vonat legyen és a délutáni vonat is nem 2 órakor, hanem 3 órakor indítassék. Ez azonban igen nagy helytelenség lenne.

Mert eltekintve attól, hogy aki délelőtt akarna utazni, már éjjel és pedig télen sötétben és hidegben kénytelen utazását megkezdeni és ha a déli gyorsvonattal akar esetleg menni, akkor ott lebzselhet Félegyházán 5—6 óráig, míg tovább mehet; a tervezett menetrend-változtatás még azt is okozná, hogy a Félegyházáról délután induló személyvonaton nem utazhatnék senki Budapest felé, mert a Csongrádról d. u. 3 órakor induló vonat már nem találná Félegyházán a Budapest felé menő személyvonatot. Ami a szegényebb sorsú emberekre nézve, pedig azok vannak többen, véghetetlen nagy botrány volna.

Nagy hibás lépés tehát véleményünk szerint a községi előjáróság activja a menetrend-változtatás ügyében és hisszük: hogy így a várm. közigazgatási bizottság a nagy közönség érdekében ellent fog mondani.

Várjuk meg, míg a szentes-csongrádi hid átadatik a forgalomnak és akkor ugyanis lesz harmadik vonat is indítva Csongrádról.»

Tisztelt szerkesztőség!

Csongrád, 1902. október 2-án.

B. lapjuk mult számában közölték a Szegedi Napló ama cikkelyét, amelyet a csongrádi menetrend megváltoztatásáról irt.

Hát való igaz, hogy volt erről szó Csongrád községi előjáróságánál; de hogy meny-

elvitte magával a szebbnél-szebb festményekkel ékesített templomba.

A kis leány nagyokat bámult a szép arany glóriás hosszú szakállú bácsikon és néniiken és végre méltatlankodva kérte az angyalkákra mutatva:

— Anyuskám, hol alszik éjszaka a sok kis angyalka, — hisz nem férnek itten el.

Az anyém — tied és a jog fogalmával már úgy látszik, sokkal jobban meg tudnak barátkozni, mint a művészettel, erre vall legalább a kis Arankának egy nyilatkozata:

Egy nénikéjéhez ment látogatóba és örömpesve borult nyakába.

— Itt van a te kis Arankád!

— Kis buksi, hisz te nem az anyim vagy, hanem az édes anyádé, évődött vele, őt összecsókolva nénikéje.

— De néni — ha én neked adom magamat — akkor a tied vagyok.

Egészen másképp gondolkodott adás-vétel dolgában a kis Zoltán. Valahonnan két arany fillért kapott és elszaladt a szomszéd boltba cukorért.

A kereskedő odaadja neki a kért cukorkát, miközben Zoltán hol a kis staniczira, hol pedig a szigorú kereskedőre néz nagy barna szemével.

Végre nagy fontoskodva megszólal:

— Ha én volnék a cukros bácsi és

hozzám jönne a kis Zoltán cukorért, akkor én két fillérért három nagy paklit adnék neki.

Még csak a kis Emilről hadd emlékezzünk meg, akinek kis testvérkét hozott a gólya. Mikor a szomszédos előszobából hallja a kicsike sírását, kíváncsian kérde:

— Ki sír odabent?

A kis testvéred, akit most hozott a gólya.

Mire Emilke parancsolóan toppant a lábával:

— Csönd legyen odabent, most játszom.

A felhozott kisgyermek históriák eléggé élénken illusztrálják, hogy a gyermekek milyen helyesen gondolkoznak ártatlan eszükkel és milyen korán megnyilatkoznak azon lelki tulajdonságok, melyek jellemüket alkotják későbbi korban.

Világos dolog, hogy a gyermekek lelki fejlődése nagyon sokban attól függ, hogy milyen környezetben nőnek fel. Legjobban észrevenni ezt, ha falusi és városi gyermek kerül össze. A városi gyermek sokkal fecsegőbb, élénkebb, elevenebb eszű, — a falusi sokkal ábrándosabb, méltább és szótlanabb.

Innen van talán az, hogy a falun nevelkedett gyermekekből sokkal több lángelméjű ember kerül ki, mint a városi gyermekekből, — mert a lelké sokkal

nyire nem képezi a közönség ohaját az abban hangzottatott kívánság, mutatja az a körülmény is — hogy meg sem kísérelték azt a közgyűlés elé vinni.

A közönség ugyanis oly módon nem ohajtaná a menetrendet megváltoztatni — hogy elveszítse a szentesi utasokat, akik a kompon át sem jöhetnek a hajnalban Csongrádról induló vonathoz.

De az is kétes — hogy lesz-e sok olyan utas Csongrád közönsége között is, aki a legsötétebb csongrádi sötétségben neki induljon életveszélyes kísérlet gyanánt az indulóháznak, a hajnali órákban?

Most kényelmesen ki lehet sétálni oda, holott akkor azt nverné a közönség, hogy a jelenlegi kétszeri közlekedés helyett csak az egyiket, a délutánt használhatná életveszély nélkül.

Tessék előbb a világitásról gondoskodni, aztán lehet beszélni a hajnalban, akár éjfélben induló vonatközlekedésről is: de addig maradjon a jelenlegi menetrend érvényben. Tisztelettel

Egy utazó.

UJDONSÁGOK.

— **Jegyző és bíróválasztás Csanyon.** A Görcz nyugdíjazása és a bíró elhalálása folytán megüresedett jegyzői és bírói állás betöltésére mult hétfőre hivta egybe Tasnády Imre főszolgabíró a csanyi tisztújító széklet. A jegyzői állásra éppen azért, mert annak javadalmazása kétszerannyi, mint egy csongrádi jegyzőé, igen sokan pályáztak, de csak 2 komoly jelölt állott szemben egymással, Szarka Lajos, ki sok időn át volt a csanyi jegyző segédje, s az idő alatt szorgalmas munkával és mindenkit egyaránt megbecsülő barátsággal és szolgálatkészséggel nyerte meg a csanyiak bizalmát és szeretetét annyira, hogy akkor is, midőn csongrádi jegyző lett, ügyükben-bajukban itt is felkeresték. Csak ez magyarázza meg, hogy vele szemben a másik komoly jelölt Kovács Elemér csongrádi III-ik jegyző és helyettes csanyi jegyző, kit úgy Csongrádon, mint Csanyon mindenki szorgalmas, megbízható jó tisztviselőnek, kifogástalan derék embernek ismer, 5 szóval kisebbségben maradt. E választás folytán a két jegyző egymással helyet cserél, Szarka Lajos kimegy Csanya jegyzőnek, Kovács Elemér pedig elfoglalja Csongrádon jegyzői állását, melyet a főszolgabíró engedélyével csak azért és addig hagyott el, mivel és a míg Csanyon neki kellett a jegyzőt helyettesítenie. Szarka Lajos tá-

inkább magára volt utalva és jobban megerősödhetik bennük az igazi nagyság föltétele: az önösmeret.

A gyermek lelki világa különös, költői árnyakban és sugarakban egyaránt gazdag, mesékkel és ábrándokkal teli bűvös birodalom, oda behatolni csak ritka kiváltságosoknak adatott meg.

Egy utlevél van oda csak, a nagy szeretet és innen van az, hogy az anyák, akik legjobban ösmerik a gyermekek lelkét, annyira elfogultak a saját magzatjaik iránt. Holott az, aki a gyermeket nem ösmeri, semmi különösen okosat vagy kedveset nem tud a tulontul feldicsért gyermekben felfedezni.

A gyermek szájhumora enged legjobban bepillantani a gyermekek lelki világába, azonban, fájdalom, a gyermekeknek nemcsak derűs, de fájdalmas életmozzanatai is vannak. Nincsen megindítóbb, mint a szomorú, nyomorgó vagy beteg gyermek.

De minek rontsuk el a derűs hangulatunkat, — a szomorú gyermekhistóriákat meséljük el más alkalommal.

Gerő Atilla.

vozásával előljárásgunk egy ügyes és szorgalmas tisztviselőt veszít, de ilyen veszített volna a Kovács Elemér megválasztása esetén is és ilykép ha érzelmeinket egyedül az önzés uralná, úgy bánkodhatnánk a csanyi jegyzőválasztáson, pedig igazán örülünk egy derék földünk megérdemelt előmenetelén. Csanyi bíróné Domján lett megválasztva. Ez az első eset, hogy Csany egy intelligens embert állít a községi előljárásg élére. Ezen tényével Csany népe okosságának és bölcsességének adta jelét, mert elismerte, hogy a bíró teendői immár sokkal fontosabbak és szövevényesebbek, semhogy azokat bármily okos, de tanulatlan és műveletlen ember kifogástalanul és jól elvégezhetné. A bíró választásával beigazolta Csany, hogy közérdekeinek előmozdítása folyton szemei előtt lebeg, azt senki személyes hiúságának alá nem rendeli, hanem mindazt, mit a község érdekeire elővönnek tart, megvalósítja. Igazán kívánjuk, hogy a Csany községre annyira fontos választások a szomszédos község jövő előhaladásának és boldogulásának zálogát és biztosítékát képezzék. Csany közigazgatását azok intézik, kiket erre Csany maga kiszemelt, illő, hogy most Csany egész társadalma szeretettel öveze választottjait, támogatásával adjon erőt és öntsön lelkesedést a kiválasztottakba a község közérdekeinek igaz szolgálatára, az evvel ellenkező mindennemű önző törekvések meggátolására.

— **A homoki kápolna veszedelme.** Veszedelemben forog a csongrádi homoki kápolna, mióta Hegyi Antal plébános úr levette róla a kezét. Tudjuk azt, hogy a homoki kápolnát a homokon lakó rom. kath. hívők emelték, még pedig nem csekély áldozatok árán. Az is tény, hogy Hegyi Antal plébános úr nem annyira az Isten dicsőítése végett: hanem mind annyiszor, valahányszor valamelyes választásra volt kilátás, megjelent a kápolnában, hogy annak a környékén lakó választókat berendelhesse szavazni. Így történt ez a tavalyi országgyűlési képviselő választás alatt is: midőn Hegyi Antal Nagy Pál Imre kíséretében korteskedett saját részére. Igen ám: hanem a kápolna gondnokot sehogyan sem bírták levenni a lábról: mert ez nem szavazott a plébános júrta. Ezen renitenziáért most már Hegyi a homoki kápolnát és környékét annyira megvetette, hogy felé sem néz. Ezért forog most már veszedelemben a kápolna további fennállása, habár annyi bizonyos, hogy úgy a kápolnában, mint a környékén azóta tisztább a levegő.

— **Ritka madár.** A mult héten nálunk ritkán előforduló madarat lőtt Deák Lajos Máté József tarlóján. Az igen csinos külsejű madarat, melynek a mellett igen izletes húsa van, melyre az orosz vadászok szorgalmasan vadásznak és egy-egy vadász csupán egy nap 100 darabot is elejt. Eder János tanár urhoz hozták meghatározás végett, ki azután megmondotta, hogy a madár neve «Tundrai Lile lenne» magyarul, a latin neve pedig Charadrius fulvus vagy Pluvialis fulvus. Tartózkodási helye az észak-európai, észak-ázsiai vagy észak-amerikai tundrák, hol roppant mennyiségben költenek. Szeptember végén azonban elkoborolnak dél felé és így gyakran Közép-Németország sőt néha le Északkeleti-Afrikaig eljutnak. Sajnos, hogy a madár fejét annyira összeroncolt a serét, hogy kitömetni nem lehetett; pedig egy ritka és szép példánnyal szaporította volna a polg. fiúiskola muzeumát.

— **Árlejtés.** A csongrádi állami elemi iskolai szegény tanulók részére szükséges csizma, kabát, nadrág és leány felső ruhák az állami elemi iskola igazgatói termében f. évi november hó 2-án d. u. 3 órakor tartandó nyilvános árlejtésen fognak munkába adni, melyre a vállalkozni óhajtok ezuton is meghívotnak. Az igazgatóság.

— **Hegyi és Sima Ferenczné Bécsben.** Két-szer elutasította a legelső magyar ember, dicsőségesen uralkodó felséges apostoli jó öreg királyunk Hegyit kegyelmi kérvé-

nyével; kevésbé erőszakos, vagy némileg önérzetes ember kétszeri elutasítás után nem tett volna több kísérletet, de örült volna azon végtelen szerencsének, hogy tömértelen büneiért csak ez egyszer büntették szabadságvesztésre, hogy eddig százszor többre nem lett elítélve, s hogy leg-súlyosabb büneiért éppen nem bűnhődött, s megnyugodva szenvedte volna el azt a büneivel szemben csekélyke enyhe büntetést. Hegyi előtt azonban semmi eszköz sem elég rossz, hogy céljának elérésére unos-untalan fel ne használja, elment hát Bécsbe, magával vitte Sima Ferencznét. Neki magáért, Sima Ferencznének férje megkegyelmezéséért kellett volna könyörögni. Nem tudjuk volt-e erre alkalmuk. Tény azonban, hogy Hegyi hivatalában most még gorombább és durvább, mint eddig volt és mindenki nagy penitenciának tartja, ha hivatalos ügyei Hegyi hivatalába menni kényszerítik. Ebből a jószok azt olvassák, hogy az ingén kívül rossz bőrből is van tán ő kelme; no most mi van hát még jó rajta, ha már a bőre se az.

— **Elvi jelentőségű és nagy fontosságú határozatot hozott a közigazgatási bíróság a gazdáknak cselédjeikkel szemben, ezek betegsége alkamával fennálló kötelezettségükre vonatkozólag.** Egy konkrét esetben ugyanis kimondotta, hogy a gazda cselédje után minden esetben tartozik a kórházi költségeket 30 napon át fizetni. Fennáll tehát a gazdának ezen kötelezettsége még akkor is, ha cselédjét a kórházba szállítást megelőzőleg már a lakásán gyógyította és pedig tekintet nélkül arra, hogy az otthon való gyógykezelés mennyi időt vett igénybe. Ez elvi jelentőségű határozatot a közigazgatási bíróság azzal indokolja, hogy az 1898. évi 21. t.-cz. 5. §-sa a gazdát a kórházi költség viselésére kötelezi. Nem tekinthető tehát e kötelezettség teljesítésnek e határozat szerint az a körülmény, hogy az illető cseléd már megelőzőleg rendes orvosi ápolásban részesült, de nem kórházi ápolásban. Ez a határozat is nagy mértékben ösztönzi a gazdákat arra, hogy cselédjeiket minél előbb beirattassák az Országos Gazdasági Munkás- és Cselédsegélypénztárba, mert ez esetben akár saját lakásukon, akár a kórházban ápolatták cselédjeiket, a felmerült költségeket csak előlegezniük kell, mert a pénztár, ha a cselédet nem a gazda hibájából érte a baleset, ezen költségeket mindenkor megtéríti. Saját magán segít tehát az a gazda, aki cselédjeit a munkáspénztárnál biztosítja.

— **Véka a piacon.** Köztudomású dolog, hogy a vékák használatát még az 1876. év január havában eltiltották. Azonban a helybeli heti piacokon nem sokat törődnek a tilalommal, hanem még mindig véka számra árulják a kukoriczát, ami nemcsak a közönségre nézve hátrányos, hanem a városra is. Ha például valaki kivisz egy zsák kukoriczát a piacra és a vevőnek azt mondja, hogy a zsákban négy véka van: a jámbor vevő köteles elhinni, mert a piacon nincs hitles véka, mivel annak használatát már jó 26. esztendeje megtiltották. Köteles tehát négy vékában megvenni, bár nem tudja: annyi-e? A hatóságoknak lépéseket kellene tenni az iránt, hogy a piacon vékaszámra semmit se áruljanak, hanem mérjék meg a városi mázsán az árukat. Ebből a városnak is haszna volna és a vásárló közönséget sem csaphatnák be.

— **Rohamosan növekszik azok száma, akik sietnek biztosítani maguk számára a munkáspénztár áldásait.** Nagy arányú mozgalom indult meg a vidéken azon czélból, hogy az Országos Gazdasági Munkás- és Cselédsegélypénztárt alkalma legyen megismerni minden szegény embernek, s hogy ily módon senki se maradjon tájékozatlanul ezen nemes emberbaráti intézményt illetőleg és senkise legyen megfosztva annak támogatásától tájékozatlansága miatt. Naponként vesszük a hirt az ország minden részéből, hogy minden valamire való községben értekezletet tartanak a munkáspénztár ismertetése czéljából. Ezen érte-

kezet népes volta és a lelkesedés, amelylyel mindenki, kinek módjában és tehetségében áll, a munkáspénztár működését elősegíteni igyekezik, biztos reményt nyújt arra, hogy rövid idő alatt minden jóra-
való gazdasági munkás és földmivelő tagja lesz a munkáspénztárnak.

— **A disznósirt nem szabad keverni.** Elvi jelentőségű döntést hozott a napokban a földmivelésügyi miniszter, a disznósirt keverése tárgyában. Egy felmerült esetről kifolyólag ugyanis az a kérdés merült fel, hogy a hulladék sertécsontok kifőzéséből nyert zsiranyagot szabad-e «disznósirt» elnevezés alatt forgalomba hozni, illetve szabad-e ilyen zsiranyagot a disznósirt hozzávegyíteni. A miniszter kimondotta, hogy sem a disznósirt keverni, sem az említett anyagot disznósirt elnevezés alatt forgalomba hozni nem szabad.

Figyelmeztetjük t. olvasóinkat a lapunk mai számában megjelent Bihari Ede hirdetésre!

A megtérült kár. B. becsületes szabómestert baráti körben nyugtalan természetű embernek ismerték. Folyton új tervekkel kovácsolt, minden pillanatban új vállalatokba bocsájtkozott, azonban semmit sem bonyolított le eredményesen. Alig volt a városban egyesület, melynek habár mindig csak rövid időre, tagja ne lett volna. A legutóbbi társulást tíz barátja és iparostársa rendezte oly czélból, hogy közösen öt egész osztályosjeggyel játszanak a legnagyobb osztályosjáték-üzletben. Török A. és Társa bankházában (Budapest, Teréz-körút 46/b.). Kezdetben örömmel csatlakozott társaihoz, azonban csak két osztályon át fizette be az esedékes összeget, mert mint mindig, úgy most is gyorsan elvesztette türelmét és a társaságból kilépett. Négy héttel a kilépés után a mi szabónk vacsora után család körben olvassa az esti lapot. Az újságot felületesen forgatja, midőn tekintete egy kis közleményen megakadt, mely nyilvánosságra hozza Török bankház mesés szerencsésjét. Egyszerre csak elfutja a méreg és dühtől izgatva kiáltja: «Ilyen pech! Az a szám, melylyel játszottam, főnyereményt nyert. És én balga, beszünttettem a játékot. Ilyesmi csak velem történhetik!» Egy pillanattig kinos csönd uralkodott a szobában, egyszerre azonban a család legidősebb fia egy hatalmas «Éljent» kiált és mintha megőrült volna, elkezd az asztal körül táncolni. «Apám! — kiáltja izgatottan — a kár megtérült! Én ezzel a sorsjeggyel hátad mögött tovább játszottam!»

Az osztályosjáték új játékterve. A m. kir. szab. osztályosjáték legújabb játékterve, amely a november 20-án kezdődő sorsolások tervezetét magában foglalja, érdekes újításokat tartalmaz. Egész sor főnyereménnyel és nagyobb nyereménnyel toldott meg a nyeremények száma, ami által a nyeremények összege a régi 13.160,000 koronáról 14.459,000 koronára emeltetett. Egy millió koronánál többet szaporították meg a nyeremények számát, amikor a sorsjegyek számát tizezer darabbal emelték. Az új nyeremények közt van egy 80,000 koronás, egy 50,000 koronás, egy 25,000 koronás, egy 20,000 koronás, öt 10,000 koronás. A több főnyereménnyel a nyeresé esélye kétszertelenül megjavult.

Bethlen és a Rákócziak koráról ír a Nagy Képes Világtörténet 162. füzeté. Erről az erélyes és jellegzetes korról, mikor fégyverzőgéstől volt hangos az ország, csatakiáltástól és üldözöttség jajveszékeltésétől. Magyarország egy hosszú seb volt, amely véges végig vérzett. A nagy Alföldön szétfoszott a szabadság déli bábja; az ő Turul az erdélyi bércek, a székely havasok közé szállott. Ott lobogott csak a magyar lobogó. Onnan szállt elő szabadságot szerezni, védeni. Minden eszmének, az elnyomatási ideje, a hőskora. A keresztényesség szent jelét a martírívér ragyogtatja világgá, a szabadságot mindenütt az elesett névtelen hősök vivják ki. A magyar szabadság és hazaszeretet akkorában a

Bethlenek, Rákocziak seregének a szívében huzódott meg. Ennek a gyönyörű kornak színes, mesés történetét adja elő a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 162. füzeté. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár, ki egyúttal e kötet írója is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára diszes félbörkötésben 16 korona; füzetként is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai testvérek Irodalmi Intézet Résztársaság Budapest, VIII., Üllői-út 18. szám) s minden hazai könyvkereskedés utján, havi részletfizetésre is.

CSARINOK

Halottak napján.

Tódul a nép . . . a nagy temetőkertbe,
Mindenkinek van, kit siratnia.
A bús anya megy gyermekéhez halkán,
S örököldet visz atyjának fia . . .
A hervadt lombok a siron hevernek,
Játszik velök még dévajul a szél.
Rául a hantra . . . el-elszökken onnan,
S elhallgatom, mily bús regét regél.

Tódul a nép . . . szemöke' könyecsepp rezzen,
Csak röpke sóhaj ül az ajkakon . . .
A multak fája még felénk virágozik,
S aztán lehullott lombja hervadón.
Lehullt-lehullt a sirnak mély ölébe,
Helyét csupán egy fejfa jelöli.
De ég a bánat sajnón még szívünkben,
S bár sujt a sors, de azt ki nem öli! . . .

Tódul a nép . . . S amint beér a kertbe,
Elszéled ottan, mind máshoz megyen . . .
Mindenikönek van, hogy kit sirasson,
Kiert gyötrődjön bús-keservesen.
Mindenkinek hiánya van szívében,
Egy drágakö't elveszte mindenik . . .
S tódul a nép a nagy temetőkertbe,
Az ajk sóhajjal s a szem könnyel telik.

. . . Az éji szellő halkán dudorászik,
A fák pusztán meredve állanak.
A temetőkert ajtaja bezárult,
Jövőre majd benn többen nyugszanak.
Ha éltem lángja megszánt már lobogni,
Akad-e egy is, ki majd megsirat?
Vagy tán az én sírom marad csak pusztá,
Oly pusztá, mint az őszi alkonyat!

Láng Jenő.

Közgazdaság.

Közlemények

kertművelés és mezőgazdaságról

Műhle Vilmostól Temesvárott.

VIII.

Tavaszi virágzás.

Virágok kora tavasszal.

A természet ébredésével az ideális ember is virágokat kíván már magának és ha már a szerény hóvirágban talál is megnyugvást, mely után még más virágok is kezdenek mutatkozni a természetben, kertjében, hol első sorban óhajtatnak virágok,

még nem mutatkoznak a tavasz szép hírnökei. De a modern virágtenyésztők, melyek közé nem egy szorgos háziasszony is tartozik, már ősszel gondoskodtak részint tavaszi magvak vetéséről, vagy e célra már késő ősszel ültetett virágnövényekről. Hogy a kerttulajdonosoknak kissé segítségükre legyek, felsorolom a legkönnyebben tenyészthető virágfajokat. Ha beáll a szürke őszi éjjeli fagyjaival, melyek még az utolsó nyári és őszi virágokat elfagyasztják, a virágkertek valóban szomorúan néznek ki; de ha szorgosak vagyunk, úgy már augusztus-szeptember hónapokban elvetjük a következő magvakat, hogy azok októberig már kis növényekké fejlődjen, új virágágyakat készíthetünk és azokat fiatal növényekkel beültethetjük, ami a kertet megint csinosá teszi, akár csak új élet kezdődne a természetben. Augusztus-szeptember hónapokban a következő magvakat vethetjük:

1. Árvácska, Viola tricolor, a legszebb és legkorábbi virágzó, sokféle színben.
2. Nefelets (Myosotis alpestris).
3. Szakállas szegfű (Dianthus barbatus).
4. Harangvirág (Campanula medium).
5. Otthonocskavirág (Nemophylla insignis).

Ezen 6 faj pompás tavaszi virágzás elérésére már elegendő. De aki még kevesebbet akar fáradni, nem akar magának először növényeket nevelni és azokat átültetni, az a következő egyszerű módon járjon el: a virágágyak eltakarítás után október közepe táján ujonnan felásandók és minden út stb. tisztítandó. Az ujonnan felásott s elkészített virágágyakba vessünk virágmagvakból 2 cm. mélységű sorokban igen ritkán és azután a magvakat takarjuk be körülbelül 2 cm.-nyire földdel; a sorok az alatti virágok növése szerint 15—25 cm.-nyi távolságban legyenek egymástól és pedig:

1. Kerti erdőmester (Asperula azurea), kék.
2. Buzavirág (Centaurea), különböző színekben.
3. Szarkaláb (Delphinium), különösen ajánlható tavaszi virág.
4. Szalagvirág (Iberis), fehér és vörös.
5. Kerti bükköny (Lathyrus), minden színben.
6. Kerti mák (Papaver), egész pompás, bájos tavaszi virág.

A legszebbek azonban az árvácskák, nefelets, kerti mák és szarkaláb sok színárnyalatukban.

Van még sok más szép tavaszi virág, de a felsoroltak mégis a legszebbek és legajánlhatóbbak, melyek minden embert elvarázsolhatnak. Teljesen meg vagyok győződve, hogy minden kerttulajdonos, ki egyszer oly kevés fáradsággal és kevés költséggel járó kerttel bír, azt nem engedni tönkre menni, mert nincs szebb, mint egy tavaszi, folyton virágzó, tiszta és csinos házikertnél. Ennek még az az előnye is van, hogy nemcsak tiszta és virágzó kerttel rendelkezünk, hanem elegendő alkalmunk és időnk is van tavasszal nyári virágok vetésére, melyeket csak június közepe táján kell elültetnünk, mivel a tavaszi virágok még június közepéig,

sokszor június végéig a legpompásabb virágzásban vannak.

Anyakönyvi bejegyzések.

1902. október 25-től november 1-ig.

Születések:

Pető Julianna, Faragó Mihály, Kádár Erzsébet, Lekrinszki János, Galambos Julianna, Baranyi János, Turi Erzsébet, Csúri Julianna, Varga János, Kádár Lajos, Kádár János István, Gulyás Mária, Góg Francziska, Lakatos János, Molnár István, Makai Ferencz, Deák István.

Eljegyzések:

Juhász János Tóth Máriaival, Kovács István Horti Máriaival, Dósa István Uliczki Etellel, Csányi Dezső Deák Juliannával, Fülöp Ferencz Donka Luczával, Buzder Lantos István Hajdú Francziskával, Turi Imre Dragon Veronikával, Lantos Mihály Csernus Annával, Bakos József Pusztai Máriaival, Géczy József Hegedűs Annával, Surányi Imre Atkári Johannával, Balázs István Sántha Gizellával, Maszlag Pál Sági Máriaival, Nagyistók Sándor Hajdú Luczával, Kacziba Gáspár Veres Francziskával, Varga György Gulyás Juliannával, Kádár Ferencz Nagypál Ágneskával, Atkári Lajos Deák Magdolnával, Makai János Viglasi Juliannával, Szabó István György Fekete Apollóniával, Pap János Kovács Viktória Rozáliával, Keller István Lekrinszki Annával, Keller Farkas Szabados Mária Juliannával, Gulyás Márton Faragó Rozáliával, Viglasi János Gál Máriaival, Lekrinszki József Horvát Annával, Palásti Kovács Gergely Zubornyák Annával.

Házasságkötés:

Surányi László Szabó Viktóriával, Gulicska Ferencz Gózon Juliannával, Berkes István Turi Veronikával, Kacziba Sándor Fái Rozáliával, Gutpintér István Varga Ágneskával, Babót Hendrik Baranyi Zsófiával, Patyi Tivadar Forgó Annával, Mencer János Bernát Annával, Gera András Keller Máriaival.

Halálozások:

Góg József 18 napos veleszületett gyengeség, Kacziba Erzsébet 1 hónapos veleszületett gyengeség, Lakatos Rozál 16 éves hashártyalob, Fekete Anna 3 éves csontgümőkór, Szalinka Imre 72 éves tüdőtagulás, Kovács Ferencz 2 éves tüdőgyulladás, Ehrlich Lázár 51 éves tüdőtagulás, Palásti Etel Katalin 12 hónapos bélhurút.

Felelős szerkesztő: **Éder János.**

Társ-szerkesztő: **Holló Adolf.**

Kiadólaptulajdonos: **Weisz Márk.**

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyminiszterium** ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték (**XI. sorsjáték**) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusítóknak árusítás végett kiadattak.

Az I. osztály huzása **1902. november hó 20. és 21-én** tartatik meg. A huzások a **Magyar királyi állami ellenőrző hatóság** és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek a huzási teremben (IV., Eskü-tér, bejárat a Duna-utcza felül). — Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók.

Budapest, 1902. évi október 26-án.

**Magy. Kir. Szab.
Osztálysorsjáték Igazgatósága.**
Lónyay. Hazay.

SZŐLŐOLTVÁNYOK

szokvány minőségben és európai nemes gyökeres és sima vesszők mélyen leszállított árákon. Oltványok ezre 90-100 frt. Mindenik a legkiválóbb bor- és csemegefajokból, fajisztán, teljes jótállással. Ha a szállítvány a megrendelésnek meg nem felelne, úgy az oda- és visszaszállítási költséget, valamint a megrendelő által kifizetett összeget hiány nélkül azonnal visszafizetem. Így mindenki ebbeli szükségletét az én költségemen házához szállítva tekintheti meg.

ÉLŐKERÍTÉS.

Gleditschia csemeték és magvak.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át, úgy hogy a bekerített részek teljesen kulcsosul zárhatók. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott útítetési és kezelési utasítás mellékeltek. Bővebb tájékozás végett szíves fénynyomatú díszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésen kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelezőlapon tudatja, mely nincsen az a ház vagy család, ahol annak tartalmát használni fordítanak, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Díjcsémeték. Kétéves, óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése majd minden gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Cím: *«Ermelléki Első Szőlőoltvány-Telep» Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.*

Czimbalom

hegedű, fuvola, vagy bármily nemű hangszer tanítását — kotta szerint, vagy annélkül — elvállalom.

A tandíj havonként 10 korona, az órák száma hetenként három.

Czimbalmot is hangolok 2 koronáért. Lakás II. ker. Szarvas-utca 18. szám.

Tisztelettel

SERESS ANTAL

a helybeli gyermekzenekar karnagya.

Éljen!



Egгер mellpasztilla oszakhamar megfoglyított.

Köhögés rekedtség és elnalkásodás, ellen gyors és biztos hatásúak **Egгер mellpasztillái.**

az étvágyat nem rongják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próba doboz 50 filler.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR” GYÓGYSZERTÁR

Budapest, VI., Váci-körút 17.

Óh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Kapható Csongrádon: Nigrinyi Zoltán, Ungvári József és Vladár Sándor gyógyszerárban.



Első kézből legjobban vásárol.

Magyarország legnagyobb hangszergyára réz-, fa-, fuvó- és vonós hangszerekben.

STOWASSER J.

cs. és kir. udvari hangszergyáros, a cs. és kir. közös és a m. kir. honvéd hadsereg szállítója

Budapest, II., Lánchíd-utca 5. szám.

Legnagyobb választék az összes hangszerekben.

Hegedűk, gordonkák, bőgők, fuvolák, klarinetok, trombiták, czimbalmok.

Általam konstruált **TÁROGATÓK** 30 főtől feljebb iskola és zongorakiséret ingyen.

HARMONIKÁK legjobb elpusztíthatlan hangokkal. *Különlegesség:* acélhangú hangverseny-harmonikák, saját minták.

Teljes zenekar felszerelések

a legutányosabb árban előnyös feltételek mellett.

Képes árjegyzékek

és pedig külön-külön a) hangszerekről, b) harmoniumokról, c) harmonikákról **ingyen és bérmentve.**

Rendkívüli szerencse BIHARI EDE

főarudájában, ahol eddig több mint

ÖT MILLIÓ

koronát fizettek ki, közötté

600,000 kor. a 69686. számra
600,000 kor. a 28718. számra

Nem kell gazdagnak lenni, hogy de általa meggazdagodhatunk!

SZERENCSE-NAPTÁR.

Január	Február	Március	Április	Május	Junius	Julius	Auguszt.	Szeptemb.	Október	Novemb.	Decemb.
1 47250	1 49887	1 28711	1 78744	1 67927	1 53445	1 28730	1 57988	1 29017	1 18429	1 09000	1 28451
2 69892	2 78082	2 25817	2 82450	2 84226	2 65855	2 73512	2 46798	2 14211	2 82370	2 29856	2 45788
3 23612	3 60527	3 25874	3 98450	3 81892	3 23677	3 23647	3 69699	3 45708	3 95858	3 06511	3 28789
4 22701	4 73793	4 45749	4 67869	4 87907	4 82434	4 57884	4 61454	4 31208	4 43811	4 43296	4 18450
5 56184	5 29655	5 49329	5 84448	5 18427	5 14110	5 61478	5 31208	5 95699	5 73741	5 58418	5 78058
6 68637	6 57810	6 23707	6 69647	6 48328	6 23724	6 69613	6 95625	6 31320	6 18488	6 57900	6 76501
7 57668	7 78657	7 28659	7 58424	7 45710	7 31230	7 82335	7 15895	7 45709	7 84880	7 69029	7 95650
8 23663	8 23738	8 43444	8 57961	8 23731	8 73851	8 23731	8 23731	8 23731	8 23731	8 23731	8 23731
9 23632	9 23736	9 23638	9 23638	9 23638	9 23638	9 23638	9 23638	9 23638	9 23638	9 23638	9 23638
10 69675	10 18411	10 69633	10 84207	10 23615	10 63406	10 57988	10 23695	10 73022	10 73022	10 73022	10 73022
11 69691	11 82414	11 45702	11 87850	11 60506	11 28742	11 34222	11 82863	11 82863	11 82863	11 82863	11 82863
12 69674	12 73522	12 45733	12 34236	12 95626	12 57868	12 14236	12 43408	12 73007	12 73007	12 73007	12 73007
1 73068	1 43540	1 23750	1 80546	1 98443	1 98443	1 98443	1 98443	1 98443	1 98443	1 98443	1 98443
2 45762	2 63840	2 57061	2 43827	2 23695	2 23695	2 23695	2 23695	2 23695	2 23695	2 23695	2 23695
3 23638	3 63840	3 23638	3 82449	3 45748	3 45748	3 45748	3 45748	3 45748	3 45748	3 45748	3 45748
4 69699	4 57829	4 18406	4 82471	4 23638	4 23638	4 23638	4 23638	4 23638	4 23638	4 23638	4 23638
5 57978	5 18449	5 57817	5 82391	5 48235	5 48235	5 48235	5 48235	5 48235	5 48235	5 48235	5 48235
6 45759	6 18449	6 57817	6 45774	6 45722	6 45722	6 45722	6 45722	6 45722	6 45722	6 45722	6 45722
7 45759	7 45759	7 45759	7 45759	7 45759	7 45759	7 45759	7 45759	7 45759	7 45759	7 45759	7 45759
8 45759	8 45759	8 45759	8 45759	8 45759	8 45759	8 45759	8 45759	8 45759	8 45759	8 45759	8 45759
9 45759	9 45759	9 45759	9 45759	9 45759	9 45759	9 45759	9 45759	9 45759	9 45759	9 45759	9 45759
10 45759	10 45759	10 45759	10 45759	10 45759	10 45759	10 45759	10 45759	10 45759	10 45759	10 45759	10 45759
11 45759	11 45759	11 45759	11 45759	11 45759	11 45759	11 45759	11 45759	11 45759	11 45759	11 45759	11 45759
12 45759	12 45759	12 45759	12 45759	12 45759	12 45759	12 45759	12 45759	12 45759	12 45759	12 45759	12 45759

Mikor van a születésnapom? Mindenki azt a számot vásárolja, amely véletlenül a neve- vagy születésnapjára fel van jegyezve. Ezen számokból nemcsak egész sorsjegy, de 1/2, 1/4, 1/8 is kapható. Csak azon legrosszabb esetben küldök hasonló számot, ha a kért szám már el volna adva.

Az I. osztályú sorsjegyek ára:

egy nyolcad (1/8) — 75 frt vagy 1.50 kor. || egy negyed (1/4) 1.50 frt vagy 3.— kor.
egy fél (1/2) 3.— „ „ 6.— „ || egy egész (1) 6.— „ „ 12.— „

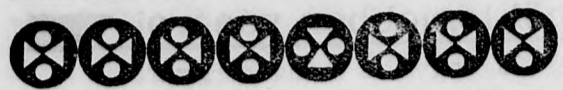
Eredeti sorsjegyeket utánvétellel vagy a betétösszeg előzetes beküldése ellenében küldök. Minden rendeléshez a hivatalos tervet ingyen mellékelem. A hivatalos nyerteménnyegyzéket húzás után azonnal küldöm. Sziveskedjék megrendelését azonnal, de legkésőbb

f. évi november hó 8-ig

alóírt szerencsés főelárúsítóhoz juttatni.

BIHARI EDE

BUDAPEST, Városház-utca 14.



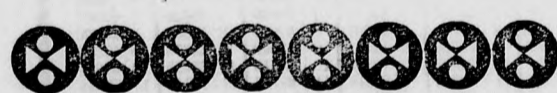
Öngyilkosság,

tönkrejutas fenyegeti azt az embert, aki gyakori főfájásban szenved s baját nem gyógyítja kellő módon. Az ilyen szerencsétlen, izgatott lelkiállapotában önmagával és a világgal is meghasonlik. Akinek a **feje fáj**, vegye meg sürgősen a legbiztosabb szert, a **Fortuna Migrain pasztillát**, melyből 1 drb 30 fillér, 12 drb 2 korona 80 fillér. Kapható: **Schubert Arnold** Fortuna gyógytárában Budapest, VII. Csengery- és Dob-utca sarkán. = Csomagolás nem számítatik! =



Köhögésben szenvedők próbálják a csillapító és kellemes ízű **KAISER-féle** mell-bonbont.

2740 közjegyzői okirat, amely arról tanúskodik, hogy biztos gyógyulása a **köhögés, rekedtség, hurut és elnyálkásodásnak**. Amit helyette kínálnak utasítsuk vissza. *Egy csomag ára 20 és 40 fillér.* Kapható **Ungváry József** gyógyszer-tárában Csongrádon.



Ungváry László
(Czegledi) 300 holdas bortermő szőlőtelepének, továbbá gyümölcs- és szőlőfaiskolájának árjegyzéke megjelent hol 5 krajczártól felfelé nemes csemeték, 2 forinttól felfelé sima és gyökeres szőlővesszők, továbbá —16—18 forinttól felfelé saját-termésű rendkívül finom újborok kaphatók Ezenkívül mindenféle gyümölcsfa-vadoncz, akác- és gleditschia-csemeték. **Tessék árjegyzéket (borról is) kérni.**



JEGYZÉKE az 55,000 nyereménynek.
Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben **1.000,000 korona.**

1 jutalom	600000
1 nyer. á	400000
1 " "	200000
2 " "	100000
1 " "	90000
2 " "	80000
1 " "	70000
2 " "	60000
1 " "	50000
1 " "	40000
1 " "	30000
3 " "	25000
3 " "	20000
3 " "	15000
36 " "	10000
67 " "	5000
3 " "	3000
437 " "	2000
803 " "	1000
1528 " "	500
140 " "	300
34450 " "	200
4850 " "	170
4850 " "	130
100 " "	100
4850 " "	80
3350 " "	40
55,000 nyer. és jut. kor. összegben	14.459,000

Az összes nyeremények 5 hónap alatt kisorsollatnak és készpénzben fizetendők.

KIVÁLÓ SZERENCSE TÖRÖK-nél

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk. Kilencz millió koronánál többet nyertek nálunk nagyra-becsült vevőink. Az egész világ legesélydúsabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nem-sokára újból kezdetét veszi.

110,000 sorsjegy 55,000

PÉNZNYEREMÉNYVEL sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint. 5 hónap alatt összesen Tizennégy millió 459,000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az első osztály eredeti sorsjegyeinek tervszerű betétjei a következők:

egy nyolczad (1/8) frt	— 75	vagyis	1.50 kor.
egy negyed (1/4)	» 150	»	3.— »
egy fel (1/2)	» 3.—	»	6.— »
egy egész (1)	» 6.—	»	12.— »

A sorsjegyeket utánnvétellel vagy a pénz beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megtendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

f. évi november hó 10-ig bizalommal hozzánk küldeni.

Török A. és Tsa
BANKHÁZA
Budapest,
Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték üzlete.
Főarudánk osztálysorsjáték osztályai:
Főüzlet: VI., Teréz-körút 46 a.
Fiókok: 1. **Váci-körút 4.**
2. **Muzeum-körút II.**
3. **Erzsébet-körút 54.**

Rendelőlevél levágandó. **Török A. és Társa bankháza Budapest.**

Kérek részemre..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget kor. összegben } utánnvételezni kérem postautalvánnyal küldöm mellékelem bankjegyekben (bélyegekben.) } A nemtetsző törlendő.

Pontos cím: _____

— Hirdetések —
jutányos áron felvétetnek
lapunk kiadóhivatalában.